

GOVERNMENT OF INDIA

दिल्ली राजपत्र Delhi Gazette



असाधारण

EXTRAORDINARY

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 13]	दिल्ली, मंगलवार, जुलाई 4, 2017/आषाढ़ 13, 1939	[रा.रा.रा.क्षे.दि. सं. 149
No. 13]	DELHI, TUESDAY, JULY 4, 2017/ASADHA 13, 1939	[N.C.T.D. No. 149

भाग—II खंड 1

PART—II Section 1

राष्ट्रीय राजधानी राज्य क्षेत्र दिल्ली सरकार

GOVERNMENT OF THE NATIONAL CAPITAL TERRITORY OF DELHI

मुख्य चुनाव अधिकारी कार्यालय, दिल्ली

अधिसूचना

दिल्ली, 4 जुलाई, 2017

सं. मु.चु.अ./चु.सं./102(34)/वीपी/2017/22529.—निम्नलिखित को सर्वसाधारण की जानकारी के लिए प्रकाशित किया जाता है:—

“भारत निर्वाचन आयोग

अधिसूचना

नई दिल्ली, 4 जुलाई, 2017

सं. 480/2017—बी. ई.—यतः, मो. हामिद अंसारी, भारत के उपराष्ट्रपति की पदावधि, संविधान के अनुच्छेद 67 की शर्तों पर, 10 अगस्त, 2017 को समाप्त हो रही है; और

यतः पदधारित उपराष्ट्रपति की पदावधि समाप्त होने तथा उनका कार्यकाल समाप्त होने से पूर्व, इस प्रकार उत्पन्न हुई रिक्ति को भरने के प्रयोजन से, संविधान के अनुच्छेद 68 के खण्ड (1) की शर्तों पर निर्वाचन कराया जाना है; और

यतः राष्ट्रपतीय और उपराष्ट्रपतीय निर्वाचन अधिनियम, 1952 (1952 का 31) की धारा 4 की उपधारा (3) के अधीन भारत निर्वाचन आयोग द्वारा भारत के उपराष्ट्रपति के पद को भरने के लिए निर्वाचन हेतु तारीख इस तरह प्रकार नियत की जानी अपेक्षित है कि निर्वाचन ऐसे समय तक पूर्ण हो जाए और निर्वाचित उपराष्ट्रपति अपना पद 11 अगस्त, 2017 को ग्रहण करने में समर्थ हो सकें;

अतः अब, भारत निर्वाचन आयोग एतद्वारा:—

- (अ) संविधान के अनुच्छेद 66 में निर्दिष्ट निर्वाचक मंडल से यह अपेक्षा करता है कि वे संविधान के प्रावधानों के अनुसार, राष्ट्रपतीय और उपराष्ट्रपतीय निर्वाचन अधिनियम, 1952 (1952 का 31) और तदधीन बनाए गए नियमों और उनके तहत जारी किए गए आदेशों के उपबन्धों के अनुसार, वर्तमान उपराष्ट्रपति की अवधि खत्म होने से पूर्व भारत के उपराष्ट्रपति के पद को भरने के लिए एक व्यक्ति निर्वाचित कर दें; और

(आ) उक्त अधिनियम की धारा 4 की उपधारा (1) के अनुसरण में निम्नलिखित निर्धारित करता है:

(क) नाम निर्देशन की अन्तिम तारीख	: 18 जुलाई, 2017 (मंगलवार)
(ख) नाम निर्देशनों की संवीक्षा की तारीख	: 19 जुलाई, 2017 (बुधवार)
(ग) अभ्यर्थिताएं वापस लेने की अन्तिम तारीख	: 21 जुलाई, 2017 (शुक्रवार)
(घ) वह तारीख जिसको, यदि आवश्यक हुआ, तो मतदान होगा	: 5 अगस्त, 2017 (शनिवार)

आदेश से,

आर. के. श्रीवास्तव, वरिष्ठ प्रधान सचिव”

आदेश से,

राजेश कुमार, अतिरिक्त मुख्य निर्वाचन अधिकारी, दिल्ली

OFFICE OF THE CHIEF ELECTORAL OFFICER, DELHI NOTIFICATION

Delhi, the 4th July, 2017

No. CEO/COE/102 (34)/VP/2017/22529.—The following is published for general information:—

“ELECTION COMMISSION OF INDIA

NOTIFICATION

New Delhi, the 4th July, 2017

No.480/2017-BE.—Whereas, the term of office of Mohd. Hamid Ansari, Vice-President of India, is upto 10th day of August, 2017, in terms of Article 67 of the Constitution; and

Whereas, an election is due to be held, in terms of clause (1) of Article 68 of the Constitution, to fill the vacancy to be caused by the expiration of the term of office of the incumbent Vice-President before the expiration of term of his office; and

Whereas, under sub-section (3) of section 4 of the Presidential and Vice Presidential Elections Act, 1952 (31 of 1952), the Election Commission of India is required to so appoint the dates for the election to fill the office of the Vice-President of India that the election will be completed at such time as will enable the Vice-President thereby elected to enter upon his office on the 11th day of August, 2017;

Now, therefore, the Election Commission of India hereby –

- (A) **calls upon** the Electoral College, referred to in Article 66 of the Constitution, to elect a person to fill the above vacancy in the Office of Vice-President of India before the expiration of the term of the incumbent Vice-President, in accordance with the provisions of the Constitution, the Presidential and Vice-Presidential Elections Act, 1952 (31 of 1952), and the Rules and Orders made thereunder; and
- (B) in pursuance of sub-section (1) of Section 4 of the said Act, appoints—
- the 18th July, 2017 (Tuesday), as the last date for making nominations;
 - the 19th July, 2017 (Wednesday), as the date for scrutiny of the nominations;
 - the 21st July, 2017 (Friday), as the last date for the withdrawal of candidatures; and
 - the 5th August, 2017 (Saturday), as the date on which a poll shall, if necessary, be taken.

By Order,

R. K. SRIVASTAVA, Sr. Principal Secy.”

By Order,

RAJESH KUMAR, Addl. Chief Electoral Officer, Delhi

अधिसूचना

दिल्ली, 4 जुलाई, 2017

सं. मु.चु.अ./चु.सं./102(34)/वीपी/2017/22530.—निम्नलिखित को सर्वसाधारण की जानकारी के लिए प्रकाशित किया जाता है:—

“भारत निर्वाचन आयोग

अधिसूचना

नई दिल्ली, 4 जुलाई, 2017

सं. 480/2017 (1)-बी. ई.—राष्ट्रपतीय और उपराष्ट्रपतीय निर्वाचन नियम, 1974 के नियम 8 के अनुसरण में, निर्वाचन आयोग एतद्वारा:—

- (क) अपनी दिनांक 4 जुलाई, 2017 की अधिसूचना सं. 480/2017-बी. ई. के अनुसार उपराष्ट्रपतीय निर्वाचन के लिए मतदान का स्थान कमरा सं. 62, प्रथम तल, संसद भवन, नई दिल्ली नियत करता है; और
- (ख) 10.00 बजे पूर्वाह्न से 5.00 बजे अपराह्न दोनों को सम्मिलित करते हुए तक का समय ऐसे समय के रूप में विनिर्दिष्ट करता है जिसको, यदि आवश्यक हुआ तो, उक्त स्थान पर मतदान होगा।

आदेश से,

आर. के. श्रीवास्तव, वरिष्ठ प्रधान सचिव”

आदेश से,

राजेश कुमार, अतिरिक्त मुख्य निर्वाचन अधिकारी, दिल्ली

NOTIFICATION

Delhi, the 4th July, 2017

No. CEO/COE/102(34)/VP/2017/22530.—The following is published for general information:—

“ELECTION COMMISSION OF INDIA**NOTIFICATION**

New Delhi, the 4th July, 2017

No. 480/2017(1)-BE.—In pursuance of rule 8 of the Presidential and Vice-Presidential Elections Rules, 1974, the Election Commission hereby:—

- (a) fixes Room No. 62, First Floor, Parliament House, New Delhi as the place of polling for the Vice-President Election to be held in accordance with its Notification No. 480/2017-BE dated the 4th July, 2017; and
- (b) specifies the hours from 10.00 a.m. to 5.00 p.m. both inclusive to be the hours during which the poll, if necessary, will be taken at the said place of polling.

By Order,

R. K. SRIVASTAVA, Sr. Principal Secy.”

By Order,

RAJESH KUMAR, Addl. Chief Electoral Officer, Delhi

अधिसूचना

दिल्ली, 4 जुलाई, 2017

सं. मु.चु.अ./चु.सं./102(34)/वीपी/2017/22531.—निम्नलिखित को सर्वसाधारण की जानकारी के लिए प्रकाशित किया जाता है:—

“उपराष्ट्रपतीय निर्वाचन, 2017 के लिए रिटर्निंग आफिसर का कार्यालय

भारत के उपराष्ट्रपति पद के लिए निर्वाचन

की

लोक सूचना

भारत के उपराष्ट्रपति पद भरने के लिए निर्वाचन करने के लिए, निर्वाचन आयोग द्वारा, राष्ट्रपतीय और उपराष्ट्रपतीय निर्वाचन अधिनियम, 1952 की धारा 4 की उपधारा (1) के अधीन अधिसूचना निकाल दी गई है, अतः ऐसे निर्वाचन के लिए रिटर्निंग आफिसर, मैं शमशेर के. शरीफ सूचना देता हूँ कि—

- (i) अभ्यर्थी या उसके प्रस्थापकों या समर्थकों में से किसी एक द्वारा नामनिर्देशन पत्र निम्नहस्ताक्षरकर्ता को कमरा सं. 29, भूतल, संसद भवन, नई दिल्ली में उसके कार्यालय में या यदि वह अपरिवर्जनीय रूप से अनुपस्थित हो, तो सहायक रिटर्निंग आफिसर श्री मुकुल पांडे, अपर सचिव या श्री रोहतास, संयुक्त सचिव, राज्य सभा सचिवालय को उक्त कार्यालय में **18 जुलाई, 2017** तक (लोक अवकाश-दिन से भिन्न) किसी दिन 11 बजे पूर्वाह्न और 3 बजे अपराह्न के बीच परिदत्त किए जा सकेंगे;
- (ii) हर एक नामनिर्देशन पत्र के साथ उस संसदीय निर्वाचन-क्षेत्र की निर्वाचक नामावली में अभ्यर्थी से सम्बद्ध प्रविष्टि की एक प्रमाणित प्रति लगाई जाएगी जिसमें अभ्यर्थी निर्वाचक के रूप में रजिस्ट्रीकृत है;
- (iii) हर अभ्यर्थी केवल पन्द्रह हजार रुपये की राशि जमा करेगा या जमा करवाएगा। यह रकम नामनिर्देशन पत्र प्रस्तुत करते समय रिटर्निंग आफिसर के पास नकद जमा की जा सकेगी या भारतीय रिजर्व बैंक या किसी सरकारी खजाने में इससे पहले जमा की जा सकेगी और पश्चात्कथित दशा में ऐसी रसीद का, जिसमें यह दर्शित किया हो कि उक्त राशि जमा कर दी गई है, नामनिर्देशन पत्र के साथ लगाया जाना आवश्यक होगा;
- (iv) नामनिर्देशन पत्रों के प्ररूप पूर्वोक्त कार्यालय से पूर्वोक्त समय पर प्राप्त किए जा सकेंगे;
 - (अ) अधिनियम की धारा 5ख की उपधारा (4) के अधीन नामंजूर किए गए नामनिर्देशन पत्रों से भिन्न नामनिर्देशन पत्रों की संवीक्षा उपरोक्त कार्यालय में कमरा सं. 29, भूतल, संसद भवन, नई दिल्ली में **बुधवार, 19 जुलाई, 2017 को पूर्वाह्न 11 बजे** की जाएगी;
- (vi) अभ्यर्थिता वापस लेने की सूचना अभ्यर्थी, या उसके प्रस्थापकों या समर्थकों में से किसी एक द्वारा, जो अभ्यर्थी द्वारा लिखित रूप से इस निमित्त प्राधिकृत किया गया हो, निम्नहस्ताक्षरकर्ता को, उपरोक्त पैरा (i) में विनिर्दिष्ट स्थान में **21 जुलाई, 2017 को तीन बजे अपराह्न से पहले** परिदत्त की जा सकेगी;
- (vii) निर्वाचन लड़े जाने की दशा में मतदान इन नियमों के अधीन नियत किये गये मतदान के स्थान में शनिवार, 5 अगस्त 2017 को पूर्वाह्न 10 बजे और अपराह्न 5 बजे के बीच होगा।

नई दिल्ली,

दिनांक 4 जुलाई, 2017

शमशेर के. शरीफ,

उपराष्ट्रपतीय निर्वाचन, 2017 के लिए

रिटर्निंग आफिसर

और

महासचिव, राज्य सभा”

आदेश से,

राजेश कुमार, अतिरिक्त मुख्य निर्वाचन अधिकारी, दिल्ली

NOTIFICATION

Delhi, the 4th July, 2017

No. CEO/COE/102 (34)/VP/2017/22531.—The following is published for general information:—**“OFFICE OF THE RETURNING OFFICER FOR
VICE-PRESIDENTIAL ELECTION, 2017****PUBLIC NOTICE****OF****ELECTION TO THE OFFICE OF VICE-PRESIDENT OF INDIA**

WHEREAS a notification under sub-section (1) of section 4 of the Presidential and Vice-Presidential Elections Act, 1952, for the holding of an election to fill the Office of Vice-President of India has been issued by the Election Commission, I, Shumsher K. Sheriff, the Returning Officer for such election, do hereby give notice that:—

- (i) nomination papers may be delivered by a candidate or any one of his proposers or seconders to the undersigned at his office in Room No. 29, Ground Floor, Parliament House, New Delhi, or if he is unavoidably absent, to the Assistant Returning Officers, Shri Mukul Pande, Additional Secretary or Shri Rohtas, Joint Secretary, Rajya Sabha Secretariat at the said office between 11 A.M and 3 P.M. on any day (other than a public holiday) not later than the 18th of July, 2017;
- (ii) each nomination paper shall be accompanied by a certified copy of the entry relating to the candidate in the electoral roll for the Parliamentary constituency in which the candidate is registered as an elector;
- (iii) every candidate shall deposit or cause to be deposited a sum of rupees fifteen thousand only. This amount may be deposited in cash with the Returning Officer at the time of presentation of the nomination paper or deposited earlier in the Reserve Bank of India or in a Government Treasury, and in the latter case a receipt showing that the said deposit of the sum has been so made is required to be enclosed with the nomination paper;
- (iv) forms of nomination papers may be obtained from the above said office at the times aforesaid;
- (v) the nomination papers, other than those rejected under sub-section (4) of section 5B of the Act, will be taken up for scrutiny at the said office in Room No. 29, Ground Floor, Parliament House, New Delhi on Wednesday, the 19th July, 2017 at 11 AM;
- (vi) the notice of withdrawal of candidatures may be delivered by a candidate, or any one of his proposers or seconders who has been authorised in this behalf in writing by the candidate, to the undersigned at the place specified in paragraph (i) above before three o'clock in the afternoon of the 21st of July, 2017;
- (vii) in the event of the election being contested, the poll will be taken on Saturday, the 5th of August, 2017, between the hours of 10 AM. and 5 P.M. at the place of polling fixed under the rules.

New Delhi,

Dated the 4th of July, 2017

SHUMSHER K. SHERIFF,

Returning Officer for the

Vice-Presidential Election, 2017

and

Secy.—General, Rajya Sabha”

By Order,

RAJESH KUMAR, Addl. Chief Electoral Officer, Delhi